

Registration 退修會報名表

() Repeat Camper () Individual 個人 () Couple 夫婦
 () Family 家庭 () Senior 年長 () Counselor 導師
 () Early 早登記

Last Name 姓 _____

First 名 _____

Spouse 配偶 _____

Address 地址 _____

City & Zip _____

城市及郵區號碼

Phone 電話 _____

Email 電郵 _____

Children (age & grade) 兒童年齡及班級:

Special Needs and Requests 特別需要:



Retreat Handbook (Adults)



() I will use my ELECTRONIC handbook.
 () I would like a PAPER copy of handbook.

教會家庭退修會

Church Family Retreat

August 7-9, 2021

Forest Home Christian Camp
 40000 Valley of the Falls Drive
 Forest Falls, CA 92339
<https://www.foresthome.org>

Please invite family & friends to join us!
 Registration opens on Memorial Day weekend,
 May 30 and closes on Sunday, July 18.
 Payment is due at time of registration.
 五月卅日至七月十八日接受報名及繳費。

Spiritual Revitalization

Worship God in the Beauty of Nature
 Bible Study & Sharing
 Daily Devotional Quiet Time
 Prayer
 Fellowship
 Testimonies
 Crafts & Games
 Fun Recreational Activities
 Youth & Children's Programs
 Childcare for Younger Campers
 Caring Teachers & Counselors
 3 Days & 2 Nights Getaway
 7 Healthy Meals
 Spiritual Renewal, Rest & Relaxation

八月七至九日舉行, 歡迎參加一同來享受大自然, 讀經, 靈修, 禱告, 團契交通, 見證, 做手工, 康樂活動和休憩。備青少年和兒童節目及設幼兒照顧。三日兩夜, 七餐膳食。



16835 Brookhurst Street, Fountain Valley, CA 92708
 (714) 964-3697 | www.fcbcfv.org

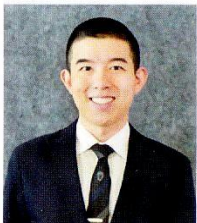
Camp Participant	Early-bird before June 20	Camp Rate 6/21--7/18	Late Rate After July 19
Senior 70+	\$145	\$155	\$165
Adult	\$209	\$219	\$229
Youth, ages 9-17	\$165	\$175	\$185
Child, ages 3-8	\$145	\$155	\$165
Babies under age of 3	FREE	FREE	FREE
Premium Housing	add \$70 pp		
Date:			
Paid By:			
Check # or Cash:			
Total Paid:			
Balance:			
Notes:			

Our Speakers



**Dr. Derek Quan
for English**

Derek Quan was born and raised in the San Francisco Bay Area. He became a Christian after college in May, 1982. God later called him to full-time Christian ministry, which began with completing a Master of Divinity degree at Western Seminary in 1993, and then accepting the call as English Pastor at Greater Phoenix Chinese Christian Church in Chandler, Arizona. He served there for the next 26 years, retiring as Lead English Pastor and from full time pastoral ministry in May, 2019. In January, 2021, Pastor Derek joined Journey of Faith church as their part-time Senior Pastor. He is on the Board of GloryHonor Africa, a mission organization to French Speaking Africa. He married Kathy Lim in March, 2001, and together they have three children: Bethany (18), Rebekah (15), and Ben (10). He enjoys fixing up the house, biking and hiking with Kathy, spending time with his family, potlucks and fellowships



**Pastor Robert Chan
for Youth**

Robert Chan is proud to have Jesus Christ as his Savior, Master, Treasure, and Friend. His eyes were opened in the 7th grade to his own deeply sinful heart and the glory of the gospel of the cross of Jesus Christ. Since then, he's been carried by grace to live an imperfect but increasingly devoted life to God. Robert received his M.Div. from The Master's Seminary in 2013 and serves as the youth minister at the church where he came to faith, Mandarin Baptist Church of Los Angeles. He enjoys playing tennis, reading, listening to (and making) music, engaging in conversations, and sharing everyday adventures with his bride, Kathy, and their daughter.

God's Messengers



**Dr. Ekron Chen
for Chinese**

陳愛光牧師在香港出生長大，高中畢業後來美國攻讀電腦系，在大學時蒙召全職事奉，大學畢業後進入達拉斯神學院 (Dallas Theological Seminary) 接受裝備，在達拉斯地區建植教會，牧養七年後，到南方浸信會神學院 (Southern Baptist Theological Seminary) 攻讀基督教哲學博士。於1999年加入正道神學院服事，直到現在。現任系統神學副教授，兼任道學碩士科和基督教研究碩士科主任。陳牧師熱愛教學，對神學教育、培育神國人材有很深的負擔。他喜愛音樂、籃球、電影、科幻小說。與師母結婚三十多年，有二子一女。



**Auntie Lois Sherwin
for Children**

Lois Sherwin is dedicated to building teams that invest in the lives of children and help them meet the best friend they will ever have, Jesus Christ! She loves to partner with parents to help equip them to raise kids who know and love Jesus. Lois has earned two Masters degrees, one from Trinity and another from Talbot School of Theology (M.A. Christian Education). She is currently a student at Talbot working on a DMin. in Spiritual Formation. Lois is happily married to Dr. Nick Sherwin, a business professor at Biola University. They are blessed with two adult children, a beautiful daughter-in-law, and two granddaughters and a grandson! Lois regularly speaks at camps and conferences and is passionate about equipping others in their spiritual journey!

健康及醫療資料 Health & Medical Information

Name of Primary Person Insured 主要受保人名字

Medical Insurance Carrier 醫療保險公司

Policy Number(s) 保險號碼

Medical Conditions 健康情況

Allergies 敏感

In the event of an emergency, contact
緊急情況時應通知:

Name 姓名

Relationship 關係

Phone 電話

Medical Release

I hereby give the person in charge permission to act on my behalf to secure hospitalization or medical services deemed necessary and appropriate by the physician. I absolve said church from all forms of negligence. Any cost incurred shall be my sole responsibility.

若我在參加教會家庭退修會中，因事故受傷，經醫生認可後，認為需要接受醫藥治療或住院，我願授權予負責人替我作需要的決定。即或在醫療及住院過程中，由於不小心有錯誤的診斷及護理，我亦不會要求教會及負責人負任何責任。

Signature 簽名 & Date 日期

Parent/Guardian

Signature is required for any camper who is a minor, under the age of 18 years. 十八歲以下需要家長或監護人簽名。